

**EN AUTO****AUTE**

| <b>VOCABULAIRE</b>    | <b>VOKABLAR</b>                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| accélérer             | <b>axeleri</b>                   |
| accélérateur          | <b>axeleril</b>                  |
| accident              | <b>axident</b>                   |
| accumulateur          | <b>akumulil</b>                  |
| aile                  | <b>alo</b>                       |
| allumage              | <b>acendo</b>                    |
| allumer               | <b>acendi</b>                    |
| automobiliste         | <b>automobilist</b>              |
| avancer               | <b>avansi</b>                    |
| batterie              | <b>baterio</b>                   |
| bifurcation           | <b>biforko, bivyo</b>            |
| borne                 | <b>borno</b>                     |
| bougie                | <b>kandel</b>                    |
| boulon                | <b>bulon</b>                     |
| caler (du moteur)     | <b>fermoti</b>                   |
| capot                 | <b>kapoco</b>                    |
| carburateur           | <b>karburil</b>                  |
| carrefour             | <b>kruzal</b>                    |
| carrosserie           | <b>karosio</b>                   |
| carte (routière)      | <b>map</b>                       |
| chambre à air         | <b>eriril</b>                    |
| changement de vitesse | <b>vitokambo</b>                 |
| châssis               | <b>framon</b>                    |
| chauffeur             | <b>shofor, driver</b>            |
| chemin                | <b>veg</b>                       |
| clef anglaise         | <b>klilen</b>                    |
| coffre                | <b>kofro</b>                     |
| conduite intérieure   | <b>inadriv</b>                   |
| côte                  | <b>monten</b>                    |
| coude                 | <b>gom, tornot</b>               |
| crevaion              | <b>krep</b>                      |
| crever                | <b>krepi</b>                     |
| cric                  | <b>krik</b>                      |
| croisement            | <b>kruzazo, kruzal</b>           |
| débrayer              | <b>dibredi</b>                   |
| défense de doubler    | <b>vetat depasi</b>              |
| défense de circuler   | <b>vetat pasi, vetat cirkuli</b> |
| démarrer              | <b>diormi</b>                    |
| démarreur             | <b>diormil</b>                   |
| déraper               | <b>derapi</b>                    |
| direction (mécanisme) | <b>derkil</b>                    |
| doubler               | <b>depasi</b>                    |
| dynamo                | <b>dinamel</b>                   |

| <b>VOCABULAIRE</b>                          | <b>VOKABLAR</b>              |
|---------------------------------------------|------------------------------|
| éclairage                                   | <b>lumazo</b>                |
| éclater                                     | <b>klati</b>                 |
| écrou                                       | <b>vislon</b>                |
| embrayer                                    | <b>bredi</b>                 |
| essieu                                      | <b>axon</b>                  |
| étincelle                                   | <b>funk</b>                  |
| feux de position                            | <b>pozolum</b>               |
| fossé                                       | <b>foson</b>                 |
| frein                                       | <b>fren</b>                  |
| fuite (perte, coulage)                      | <b>lik, fugot</b>            |
| garage                                      | <b>garajo</b>                |
| glace (vitre)                               | <b>vitrel</b>                |
| gonfler (un pneu)                           | <b>gonfi</b>                 |
| huile                                       | <b>olyo</b>                  |
| jante                                       | <b>janto</b>                 |
| magnéto                                     | <b>magnetil</b>              |
| marche arrière                              | <b>ririgo</b>                |
| marchez lentement                           | <b>gi lente</b>              |
| panne                                       | <b>panko</b>                 |
| pare-brise                                  | <b>brezevil</b>              |
| pare-chocs                                  | <b>urtevil</b>               |
| passage à niveau                            | <b>nivopaso</b>              |
| phare                                       | <b>faryo</b>                 |
| pièce (sur pneu)                            | <b>ramendo</b>               |
| pièce de rechange                           | <b>rikambopyes, ripyas</b>   |
| piston                                      | <b>piston</b>                |
| plat                                        | <b>glata</b>                 |
| pneu                                        | <b>gumon</b>                 |
| pont                                        | <b>pont</b>                  |
| pont arrière                                | <b>riraxon</b>               |
| portière                                    | <b>pordo</b>                 |
| poste de secours                            | <b>sokorsaro</b>             |
| poteau indicateur                           | <b>vegil</b>                 |
| radiateur                                   | <b>radil</b>                 |
| ralentir                                    | <b>lenti</b>                 |
| ranger (sa voiture) sur le bord de la route | <b>rangi rutelte</b>         |
| avoir des ratés (au moteur)                 | <b>i raspelos (al motor)</b> |
| reculer                                     | <b>rikuli</b>                |
| régler (l'allumage)                         | <b>regli (l'acendo)</b>      |
| réservoir                                   | <b>rizervuyo</b>             |
| ressort                                     | <b>sorko</b>                 |
| rétroviseur                                 | <b>rirvidil</b>              |
| roue; roue de secours                       | <b>rot; elporot</b>          |
| route                                       | <b>rut</b>                   |
| route barrée                                | <b>rut bargat</b>            |

| <b>VOCABULAIRE</b>         | <b>VOKABLAR</b>             |
|----------------------------|-----------------------------|
| sens unique; à sens unique | <b>senso unika; unsensa</b> |
| silencieux (dispositif)    | <b>silil</b>                |
| stationnement interdit     | <b>parking vetat</b>        |
| suspension                 | <b>sospendo</b>             |
| tournevis                  | <b>vislil</b>               |
| tourner                    | <b>torni, volvi</b>         |
| virage                     | <b>tornot</b>               |
| visibilité                 | <b>vidibleso</b>            |
| voiture de tourisme        | <b>turismo-koc</b>          |
| voiture découverte         | <b>apra koc</b>             |
| voiture à deux places      | <b>duplasa</b>              |
| voiture à quatre places    | <b>qarplasa</b>             |
| volant                     | <b>dukil</b>                |

| <b>EXERCICE</b>                                                                            | <b>EXERCO</b>                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Quel est le chemin le plus court pour Paris?                                               | <b>Ka lo kurtesta veg po Paris?</b>                                       |
| Par où puis-je rejoindre l'autoroute?                                                      | <b>Voe par mi ratangi l'autorut?</b>                                      |
| Suis-je sur le bon chemin pour Nice?                                                       | <b>Sar mi ol justa veg po Nis?</b>                                        |
| Oui, mais il y a une nouvelle route plus facile et moins dangereuse.                       | <b>Ya, mo ye sar un nuv rut plu iza e min danga.</b>                      |
| Y a-t-il une limite de vitesse sur cette route?                                            | <b>Sar ye vitlimit on et rut.</b>                                         |
| Non, mais on doit être prudent, car le dimanche il y a un trafic très intense.             | <b>No, mo so shar si prudenta, den dominke ye sar cirkul muy intensa.</b> |
| Je ne vais jamais trop vite. Il est sot de risquer sa vie pour arriver une heure plus tôt. | <b>Mi gar ni tro vit. Sar duma riski sa viv po arivi un or pree.</b>      |
| Observez toujours le code de la route et alors vous n'aurez jamais d'ennuis.               | <b>Vu observu ben lo ruta kod e alor vu or ni nugos.</b>                  |
| Il ne suffit pas d'être prudent soi-même, il faut prévoir l'imprudence des autres.         | <b>No sufat si self prudenta, so shar previdi l'osia malprudenso.</b>     |
| Je voudrais m'arrêter à la première occasion pour faire de l'essence.                      | <b>Mi vur fermi primoxe ut preni benzin.</b>                              |
| Bonjour, Monsieur, combien de litres vous faut-il?                                         | <b>Bonid, Siro, kan litros nesar vu?</b>                                  |
| Faites-moi le plein, s'il vous plaît.                                                      | <b>Me di lo plen, pli.</b>                                                |
| Il me semble que ce pneu a besoin d'être regonflé.                                         | <b>Me parar k'et gumon nesar regonfo.</b>                                 |
| Je nettoierai aussi un peu les glaces.                                                     | <b>Mi an netor epe lo vitrelos.</b>                                       |
| Combien de kilomètres encore pour Milan?                                                   | <b>Kan kilometros nok po Milan?</b>                                       |
| Vous n'êtes plus loin: vingt-trois km.                                                     | <b>Vu noplue dus: duistre km.</b>                                         |
| Y a-t-il un bon garage près d'ici?                                                         | <b>Sar ye un bon garajo nir ik?</b>                                       |
| Dans la troisième rue à droite, juste après le coin.                                       | <b>Nel trea veo dexe, ju dol uk.</b>                                      |
| Puis-je garer ma voiture chez vous pendant la nuit?                                        | <b>Par mi li ik ma koc dun nox?</b>                                       |
| Je voudrais que vous fassiez le graissage et que vous laviez la voiture.                   | <b>Mi vur vu fi lo grasazo e vu lavi lo koc.</b>                          |
| Donnez aussi un coup d'œil à la batterie; elle a peut-être besoin d'être chargée.          | <b>Okadu an lo baterio; it forse nesar rekargo.</b>                       |
| Nous soignerons tout cela; à quelle heure avez-vous besoin de la voiture demain?           | <b>Nos zorgor toeto; kaore nesar vu lo koc kras?</b>                      |
| Je voudrais pouvoir en disposer à 10 h.                                                    | <b>Mi vur pi en disponi a is.</b>                                         |
| Croyez-vous que cela sera possible?                                                        | <b>Krar vu eto sor posibla?</b>                                           |

| <b>EXERCICE</b>                                                                                                                         | <b>EXERCO</b>                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Si nous ne rencontrons pas de difficulté majeure, certainement.                                                                         | <b>Es nos inkontrar nil duf majora, certe.</b>                                                           |
| Quoi qu'il en soit, nous ferons de notre mieux pour bien vous servir.                                                                   | <b>Kelsande, nos for na melesta ut ve sirvi ben.</b>                                                     |
| Je vois que l'essuie-glace ne marche pas.                                                                                               | <b>Mi vidar lo shugivitrel no funsar.</b>                                                                |
| Je devrai bientôt faire une revision complète, car j'entreprends un long voyage.                                                        | <b>Mi shor sun fi un kompleta revidal, den mi emprenar un long travel.</b>                               |
| Le moteur chauffe; il a des ratés.                                                                                                      | <b>Lo motor varmar; it raspelar.</b>                                                                     |
| Il me faudra un certain nombre de pièces de rechange.                                                                                   | <b>Me nesor un sert num ripyesos.</b>                                                                    |
| Y a-t-il une agence de cette marque ici?                                                                                                | <b>Sar ik un Agentur d'et mark?</b>                                                                      |
| Sûrement; toutes les grandes marques ont une agence en cette ville.                                                                     | <b>Certe; tot gran markos ar agentur eturbye.</b>                                                        |
| Prendrez-vous aussi un pneu de rechange?                                                                                                | <b>Prenor vu an un rigumon?</b>                                                                          |
| J'en ai un tout à fait neuf; jamais employé.                                                                                            | <b>Mi en ar un tote nuva; niutat.</b>                                                                    |
| La voiture est maintenant en parfait état de route.                                                                                     | <b>Lo koc nun in perfa ruta stando.</b>                                                                  |
| <b>EN PANNE</b>                                                                                                                         | <b>PANKE</b>                                                                                             |
| Ma voiture est malheureusement en panne.                                                                                                | <b>Malixe, ma koc panka.</b>                                                                             |
| Est-ce une panne de moteur? d'allumage?                                                                                                 | <b>Sar it un motorpanko? Acendopanko?</b>                                                                |
| Je viens de crever un pneu et je m'aperçois que j'ai laissé mon cric au garage.                                                         | <b>Mi ju ir un gumonkrep e mi akorgar mi lir ma krik nel garajo.</b>                                     |
| Nous vous donnerons un coup de main pour mettre la roue de rechange.                                                                    | <b>Nos ve manelpor ut ti l'elprot.</b>                                                                   |
| Voulez-vous, s'il vous plaît, m'aider à pousser la voiture au bord de la route?                                                         | <b>Var vu pli m'elpi pushi lo koc rutborde?</b>                                                          |
| Voulez-vous demander au prochain garage de m'envoyer un mécanicien?                                                                     | <b>Var vu aski lo nar garajo me sendi un mekanist?</b>                                                   |
| J'ai une panne de moteur et je ne peux pas me tirer d'affaire tout seul.                                                                | <b>Mi ar un motorpanko e no par exeti tosola.</b>                                                        |
| Cher Monsieur, c'est votre direction qui ne va pas. Je devrai vous remorquer jusqu'au garage.                                           | <b>Lib Siro, sar lo derkil ki no funsar. Mi shor ve rimorki us lo garajo.</b>                            |
| <b>UN ACCIDENT</b>                                                                                                                      | <b>UN AXIDENT</b>                                                                                        |
| Ce Monsieur ne tenait pas sa droite.                                                                                                    | <b>Et Siro no tenir dexe.</b>                                                                            |
| Il a pris le tournant sans claxonner.                                                                                                   | <b>Il prenir lo tornot sen klaxoni.</b>                                                                  |
| Il a voulu me dépasser dans le tournant.                                                                                                | <b>Il vir me depasi nel tornot.</b>                                                                      |
| Pour l'éviter, j'ai failli écraser un piéton.                                                                                           | <b>Ut le evi, mi fas ekrir un pedirer.</b>                                                               |
| Il m'a cependant cogné et il a sérieusement endommagé ma voiture.                                                                       | <b>Il dok me urtir e serye lezir ma koc.</b>                                                             |
| J'ai freiné, mais je n'ai pas pu m'arrêter à temps.                                                                                     | <b>Mi frenir, mo no pir fermi in temp.</b>                                                               |
| La route est glissante et j'ai dérapé.                                                                                                  | <b>Lo rut glita e mi derapir.</b>                                                                        |
| Voulez-vous me montrer votre carte d'assurance?                                                                                         | <b>Var vu me montri va sekur-kart?</b>                                                                   |
| La voici, et voici ma carte d'identité.                                                                                                 | <b>Em it, e em ma identokart.</b>                                                                        |
| Envoyez une déclaration de sinistre à vos Compagnies d'Assurances respectives, et moi j'enverrai mon rapport au Commissariat de Police. | <b>Sendu un sinistro-deklo a va rispektiva Sekur-Kompanios e mi sendor ma berik al Polis-Komisarado.</b> |
| Y a-t-il un poste de secours non loin d'ici?                                                                                            | <b>Sar ye un sokorsaro nodus?</b>                                                                        |
| Vous êtes-vous blessé, Monsieur?                                                                                                        | <b>Vunat vu, Siro?</b>                                                                                   |

| UN ACCIDENT                                                        | UN AXIDENT                                               |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Mon bras gauche me fait très mal, je crains que j'ai une fracture. | <b>Ma linka bras algar forte, mi timar i un fraktur.</b> |
| Monsieur, je suis vraiment navré, et je crois que c'est ma faute.  | <b>Siro, mi vere navrat, e mi krar eto ma kulpo.</b>     |
| C'est en tout cas très correct de votre part de le reconnaître.    | <b>Sar tokaze muy korekta vaelte it rikoni.</b>          |
| Voici ma carte de visite, puis-je avoir la vôtre?                  | <b>Em ma namkart, par mi i lo va?</b>                    |

From:  
<https://neo.auxlang.site/> - **Neo IAL**

Permanent link:  
<https://neo.auxlang.site/fr:neo:mrn:conv:auto?rev=1723450082>

Last update: **12.08.2024 11:08**

